



LA UNION

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre, UNA peseta.
Fuera: semestre 2'50 id.

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

Año 11.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 10 de Diciembre de 1908

Toda la correspondencia á nuestro

Administrador

Núm. 87

Del Canfranc

La inauguración de las obras

El día 6 de los corrientes tuvo lugar un acontecimiento, el cual buscó por escenario las escarpadas faldas de los Pirineos y que formará época en los fastos de la historia contemporánea, en los de la ciencia, cuando no en los de la humanidad y fraternidad de los pueblos. En dicho día se inauguró oficialmente, realizándose así los más vehementes deseos de Aragón, región sufrida que hasta ver trocados en realidad aquellos sus legítimos ideales ha puesto en juego, influencias mil y las iniciativas de todos sus grandes hijos que son muchos, los trabajos de perforación del túnel de Somport, en la parte que á España afecta, trabajos los que se han de realizar ya sin interrupción y que sin hipérbole pueden calificarse de empresa gigantesca, y aun daríamos el nombre de esfuerzo titánico y prodigioso si la generación presente no nos hubiera ido ya acostumbrando á maravillas análogas y si el progresivo desarrollo del saber humano no nos hiciera esperar más aún de sus adelantos.

Dos naciones, Francia y España, se darán muy en breve fraternalmente la mano, unidas no por vínculos opresores y tiránicos sino amistosos, espontáneos y duraderos; enlazadas así no sobre la tierra más de una vez ensangrentada por los cadáveres de sus respectivos hijos, sino al través de graníticas montañas, de un monte descomunal, en cuyo seno no está lejano el día, en que penetre la luz del sol, del propio modo que la luz de la ciencia va iluminando, más y más la oscura mente de los hombres; subterráneos rectilíneos ó circulares, colosales desmontes, puentes de grandiosos tramos que parecen mofarse de los precipicios humillados bajo ellos, atrevidos viaductos que ostentan majestuosamente sus perfiles sobre las montañas, robustos muros de contención, terraplenes que serpean por el valle, tales son las colosales obras, hoy sobre los planos ideadas y que la Compañía Calderai y

Bastianelli realizará poniendo para ello en ejecución los más modernos procedimientos empleados por la ingeniería.

Por eso la región, España toda, al inaugurar tan magnos trabajos ha vestido de gala, por eso un ministro joven y animoso competente perfectamente con la grandiosidad de la obra, ha querido ser él mismo el que prendiera la mecha que había de hacer estallar el primer barreno, por eso aquel día de recordación perenne para nosotros, en los Arañones se congregaron, preclaros hijos de la iglesia como el Arzobispo de Zaragoza y nuestro sabio Prelado, representación tan lucida del elemento militar como el Sr. Echagüe, Ayudante de S. M. el Rey, nuestro ilustre general é ilustrados ingenieros de esta Comandancia Militar, personalidades de tan significado relieve en la política como el Excmo. Sr. Duque de Bivona, de quien el ministro dijo en su discurso, traía la representación que más la región debiera tener en cuenta, pues era la de las afecciones y cariños que por esta tierra siente, y por último cuanto en la banca, ciencias, industria, periodismo etc., etc., encierra nuestra nación.

Aleluya cantamos en nuestro anterior número y en verdad que nunca tan íntimamente sentida.

Nosotros nos asociamos con toda nuestra alma al júbilo que embarga con razón á los habitantes de nuestra comarca, porque aparte las indiscutibles ventajas que la nueva vía de comunicación ha de proporcionarnos y de abrirse con ellas una era de felicidades, vemos en el túnel de Somport, un nuevo lazo de unión entre dos países y por eso prorrumpimos al terminar estos párrafos con voz salida de lo más íntimo de nuestro corazón. ¡Gloria á Dios en las alturas y paz en la tierra á los hombres de buena voluntad!

Con satisfacción hemos de confesar no se cumplieron nuestros pesimismo respecto á la actitud que Jaca adoptaría para festejar el grandioso suceso del día 6. Un llamamiento del Alcalde fué suficiente para que nuestros convecinos deshaciéndose de aquél indiferentismo de que al parecerse hallaban poseídos, y sacudiendo arrogantes

la inercia que de nuestra población se había enseñoreado se unieron todos y como un sólo hombre se aprestaron á festejar á nuestros huéspedes y al Canfranc.

En pocas horas, hecho que de muestra que los entusiasmos, hermandad y voluntad firme son factores no ya importantes, sino únicos para la realización de grandes empresas, quedó organizada una comisión, la cual con un derroche de actividad, formó un programa y engalanó las calles como para los grandes acontecimientos.

Músicas que interpretan alegres pasacalles, disparo de bombas y cohetes que al remontarse en las alturas parecía lo hacían con doble fin de participar al mundo todas nuestras alegrías, voces en número considerable que prorrumpían en ovaciones delirantes, vivas al Canfranc y sus defensores, á España y Francia, manifestación la más espontánea del ambiente que aquí se respiraba, ha sido la nota en extremo simpática y principalísima que Jaca ha ofrecido á los que con ocasión del viaje á Canfranc nos han visitado.

DETALLES

Misa de campaña.

Ya en los Arañones, donde la concurrencia era grandísima, notándose la afluencia de distinguidas personalidades de la montaña á quienes además de su deseo de adherirse al fausto suceso que allí iba á tener lugar les llevó la idea de saludar y complimentar al Excmo. Sr. Duque de Bivona, celebróse en artístico altar levantado casi en la embocadura del túnel una misa rezada que dijo el Arzobispo Sr. Soldevilla y terminada ésta bendijo las obras.

A continuación el oficiante dirigió la palabra al auditorio, declarando sentía íntima satisfacción de ser él quien bendigiera unas obras que habían de unir dos pueblos hermanos. Después de algunas consideraciones acerca de la importancia de las obras, dá las gracias al Gobierno y muy principalmente al Ministro de Fomento, á quien desde hoy considera como el más entusiasta de los aragoneses.

La explosión

El ministro de Fomento, Sr. Sánchez Guerra, en nombre del Rey, prendió fuego á la mecha del barreno central, y después los obreros hicieron lo propio con 27 barreos cargados con 220 cartuchos de dinamita.

El momento de la explosión fué grandioso. El duque de Bivona dió vivas á España, Francia y á D. Alfonso.

Del palomar militar de Jaca se saltaron palomas mensajeras llevando un telegrama del ministro al duque de Sotomayor,

El ministro también dirigió otro telegrama al Sr. Maura dando cuenta del acto.

Banquete oficial

Como saben nuestros lectores, fué servido por el acreditado Hotel de D.ª Constanza Mur y celebróse en la planta baja del edificio de que ya hablamos y siendo comensales los señores citados en nuestro número anterior.

Por indicario así el Sr. Sánchez Guerra solo hubo dos discursos, el suyo y el del delegado francés, subsecretario del ministerio de trabajos públicos de la vecina república quien en atildado brindis expresó su satisfacción por que el gobierno de su país le hubiera encargado de representarle en este acto de tan transcendental importancia para las dos naciones.

Nuestro Ministro le contestó felicitándose de que al cabo de un siglo que lucharon Francia y España aparezcan ahora unidas en actos y empresas como la Exposición de Zaragoza y la línea del Canfranc.

Dedicó el Sr. Sánchez Guerra merecidos elogios á los aragoneses que trabajaron en pro del Canfranc y tuvo frases muy cariñosas que pusieron de relieve su alta significación política, las influencias y carinos de que goza en las altas esferas, para el Sr. Duque de Bivona, ilustre prócer que tan hondos cariños siente por esta tierra, así como para los Sres. Duque de Zaragoza, Pains y Mancheta allí presentes.

Recepción.—El Diario de Huesca, de quien se puede decir que su misión en la prensa es la de falsear hechos y poner en todo caso y lugar de relieve los apasionamientos que presiden sus actos, faltando á un deber de imparcialidad que debe ser la norma de todo cronista se caía con dañina intención, la recepción habida en el Palacio episcopal.

Ignora el pobrecillo que había aquí significadas personalidades del periodismo, que por nada ni por nadie descienden al terreno bajo de esas martingalas políticas y habían recogido como "clou", que era de la jornada del día 6, el acto que vamos á describir.

Representaciones lucidísimas de todo el partido cumplimentaron después de las comisiones militares en el Palacio episcopal, su alojamiento del señor Sánchez Guerra, todas fueron presentadas por el Sr. Duque de Bivona, y por mediación de éste hicieron ver al Sr. Ministro la necesidades de cada uno de los puntos que representaban. El Sr. Sánchez Guerra tomó buena nota de aquellas peticiones.

El Sr. Duque de Bivona fue aclamado por las numerosas representaciones que asistieron al acto, resultando una espontánea manifestación de cariño y respeto, que significa las grandes simpatías de que goza en el distrito de Jaca el prócer ilustre, que consagra todas sus actividades y energías al desenvolvimiento y prosperidad de la comarca jacetana.

La manifestación tributada al duque de Bivona fué presenciada por ilustres

representantes en Cortes, que apreciaron la elevada significación de aquellos entusiasmos populares.

Un banquete

En su flamante salón de sesiones nuestro Ayuntamiento, obsequió con un suculento banquete, que esmeradamente sirvió el Hotel La Paz, al ministro Señor Sánchez Guerra y á las comisiones oficiales, invitados y periodistas que en nuestra ciudad pernoctaron la noche del domingo. Las mesas presidenciales fueron instaladas en la plataforma del vasto salón y las otras en el centro del mismo paralelas á los estrados. Numerar los comensales sería tarea impropia, baste decir que al banquete asistieron representaciones de todas las entidades locales, y gran número de periodistas.

Llegada la hora de los brindis, el señor Solano ofreció el banquete en nombre del Ayuntamiento y dedicó elogios á nuestro municipio ensalzándolo como modelo de administración y de régimen de su crédito.

Habla del pantano de la Peña y dice que la obra hidráulica necesita la protección del Estado y termina dando gracias á cuantos han influido para la realización de la hermosa empresa del Canfranc.

El diputado provincial Sr. Batalla alude á la coincidencia de la clausura de la Exposición hispano-francesa con la inauguración del túnel y hace votos por la fraternidad entre Francia y España, enlazadas con estas dos grandiosas manifestaciones del progreso nacional.

Aura Boronat dedica un recuerdo á Alfonso XII y al Rey porque los dos se interesaron por el ferrocarril del Canfranc y evoca otros que de no haberlos traído á colación se hubiera, seguramente, evitado el ridículo que su desdichado discurso le proporcionó.

Una banda de música interpretó durante el banquete obras escogidísimas.

Seguros estamos de que tanto el señor Sánchez Guerra como su lucido séquito se habrán llevado de su visita á Jaca y Canfranc recuerdos gratísimos, pues los agasajos aquí recibidos fueron de los que el aragonés prodiga: expositivos y sinceros.

CLAUSURA

de la Exposición Hispano-francesa de Zaragoza

El sábado último fué oficialmente clausurada la Exposición hispano-francesa, que durante siete meses, ha congregado en la Inmortal Zaragoza, juntamente con la España industrial é intelectual, crecidísimo número de extranjeros que han aprendido á conocer á nuestra querida patria, llevándose á sus países á la par que el recuerdo del Aragón hospitalario el testimonio fehaciente de lo que España es y representa en el mundial concierto del trabajo y progreso.

Cuando después de las desgracias nacionales se nos consideraba un país muerto, Zaragoza, siguiendo su hermosa historia, historia que le destina á ser siempre la vanguardia de nuestra amada España, remozada con las vestiduras del mayor progreso y con los hábitos del trabajo que dignifica, se presenta, á la faz del mundo, rotas antiguas costumbres, ofreciendo su grandiosa Exposición y en ella, exhibiendo cuanta riqueza, que es mucha, atesora la Nación, permite el que propios y extraños se admiren y prorrumpan en grandes exclamaciones de extrañeza al ver que determinados productos é industrias son elaborados en nuestra fábricas, dando un hermoso ejemplo á las demás regiones españolas que yacen decrépitas y achacosas sin dar muestras de vida, parapetadas en añe-

jas costumbres y á la sombra de una inercia ruinosa.

El certamen Hispano francés, en el que se ha ofrecido á los ojos del público cuanto de notable produce la industria española, al mismo tiempo que ejecutoria el esfuerzo de la capital de Aragón, ha sido el más hermoso alarde de progreso que España pueda apetecer, ya que merced al mismo, reanimado el espíritu nacional, se demostró cumplidamente el que no somos inferiores al extranjero y que nuestra querida patria adelanta cada día más.

Puede pues con justicia enorgullecerse Zaragoza ya que con su Exposición supo realizar la obra más patriótica, grande, sólida y duradera que puede apetecerse en estos tiempos en los que las conquistas del trabajo son el fruto del verdadero progreso y la balanza que regula los intereses de toda nación, triunfo perfectamente hermanado en aras de la patria en el certamen cesaranguetano, ya que éste no sólo se limitó á dar la nota simpática de la unión más perfecta de todos los españoles cuando de la nación se trata, sino que probó también el que toda iniciativa grande y útil, halla eco en las regiones todas, enseñanza muy provechosa para la obra de la regeneración nacional, que solo en el trabajo y por el trabajo puede buscarse y encontrar.

La clausura que de la Exposición hispano-francesa hizo el Ministro de Fomento la tarde del sábado último en el hermoso salón de fiestas del gran Casino, lleva como consecuencia la desaparición de aquellos lindos pabellones que embellecían la huerta de Santa Engracia: pero las industrias que tan gallarda prueba de existencia han dado dentro de ellos, quedan en España, para orgullo y honra de la querida patria, después de haberse dado á conocer suficientemente en Zaragoza, demostrando de manera inmensa cuál es la verdadera riqueza nacional y cuán obligados nos encontramos todos á fomentarla y protegerla por cuantos medios se hallen á nuestro alcance.

Como aragoneses, sentimos orgullo por el grandioso éxito obtenido por Zaragoza y en el que la parte principal se debe al gran Paraiso, aragonés incomparable que retrata la clausurada Exposición, diciéndonos que con un D. Basilio Paraiso en cada Ministerio, otro sería el porvenir de España; como españoles, nos entusiasma el alarde de vida que en Zaragoza se dió, y hoy, al recordar esos siete meses durante los que la capital de Aragón fué el testigo mayor del progreso nacional, no podemos menos de felicitar á Zaragoza, cuna de todo lo grande, sublime y trascendental que en España se inició.

El Duque de Bivona, el Canfranc y el distrito de Jaca.

Nosotros afirmamos tres cosas: Primera: que nadie quiere tanto al distrito de Jaca como el Duque de Bivona.

Segunda: que nadie quiere tanto á Bivona como el distrito de Jaca.

Tercera: que aunque el distrito de Jaca tome en una mano 80.000 ni 100.000 pesetas y en la otra la linterna de Diógenes, ni comprado, ni regalado, hallará otro representante que tanto le convenga, como el Duque de Bivona.

Y como nosotros somos lógicos, nosotros queremos probar nuestras afirmaciones.

Y principiamos por el principio.

Es á saber: que nadie quiere tanto al distrito como el Duque de Bivona *Obras son amores y no buenas razones*, dice un refrán; y si los refranes son la expresión sintetizada del común sentir, obras son amores y no buenas razones, es lo que dirá el distrito, aunque algunos de sus electores por no volverse atrás de lo que defendió hace ya dos años (¡¡dos!!)

crea que es mejor las promesas del Banco agrícola, de la carretera á la Peña etc., etcétera, que las realidades, de tantas y tantas cosas como por mediación del Duque de Bivona ha logrado el Distrito, desde que no es nuestro diputado.

Pero es que nosotros no queremos recordar más que un hecho: nosotros y con nosotros Jaca y la región estábamos regocijados por que se iba á inaugurar el Canfranc y los que no estaban con nosotros en punto á Bivonismo, no sabían que hacer, si callar, el que Bivona estaba de cacería con el rey para que no se corriera su amistad íntima con Su Majestad, ó decir que con él, estaba en la provincia de Granada, para congratularse de que no pudiera venir á tiempo á los Arañones.

Y he aquí, que Bivona exponiendo su salud y á costa de no pocos sacrificios y convulsiones llega á Madrid, con el Rey, á las 10 y media de la mañana del sábado 5: sale en el expreso á las seis de la tarde; llega á Zaragoza á las 2 de la madrugada del domingo, se arrellana en un automóvil y *ala ala* salvando kilómetros, arrojando frios y en medio de una niebla, que mataba la brillante luz de los faroles del auto, á Jaca llega á tiempo para cambiar de ropa, desayunarse y salir á la boca del túnel.

Aquí nosotros elevamos el dedo índice de la mano derecha, lo contraponemos al pulgar y aprisionando entre ambos nuestros labios, hacemos punto. Que hable Zapater, el simpático Zapater que pilotaba el auto del Duque de Bivona y diga si demuestra cariño á Jaca venir aquella noche, solo por asociarse al regocijo de su región querida.

Y aquí ponemos tres líneas de puntos, mientras Zapater cuenta el frío y las fatigas de esa noche.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

contrarios políticos de Huesca, cuando el Señor Ministro al ensalzar el acto añadia «y porque el suceso es grande y extraordinario, Aragón, España ha querido congregarse aquí tan valiosos elementos como los que veis: Prelados de la Iglesia tan insignes y virtuosos como los Sres. Arzobispo de Zaragoza y Obispo de Jaca: militares tan aguerridos y que tan alto han puesto el nombre de España en el extranjero, como el señor Echagüe, Ayudante de Su Magestad: hombres como el Sr. Paraiso que parodiando una frase pueden decir que sus ascendientes son él mismo: representantes de la nobleza, tan ilustres y que tanto quieran algunos de esta región, como los Señores Duques de Zaragoza y Bivona...» ya en el almuerzo del pantano de la Peña... ya en todas partes y á la vez, que lo hacían igualmente el Sr. Director de Obras públicas, y los demás personajes de unas ó otras ideas que lo acompañaban...

Y porque no queremos acumular pruebas no citamos más que una cierta comisión de Villanúa, al pasar el automóvil de Bivona lo paró y expuso al Sr. Duque sus deseos de que el Sr. Ministro viera lo indispensable que es la repoblación forestal en aquel pueblo, pues los arrastres amenazan acabar con el mismo; y aunque la ocasión no era muy propicia y el Sr. Ministro iba con el Rvd. Sr. Arzobispo y con Don Basilio Paraiso, su automóvil paró al pasar por Villanúa, y á una indicación de Bivona, el Ministro Señor Sanchez Guerra, bajó de él y estudió sobre el terreno la petición de la Comisión aquella...

Nosotros volvemos á hacer punto en boca y punto en pluma, porque no queremos ser tan crueles, recordando el secundario papel hecho por Castañeda aquí y en los Arañones; ni la plancha sufrida en el Ayuntamiento por Aura Boronat, sobre todo cuando hablaba de Camo: ni la enfermedad de éste, solo diagnosticada por «Voz de la provincia» de Huesca, al decir que fué igual á la padecida en Zaragoza cuando el Sr. Camo se vió precisado á hablar ante Moret...

Y nosotros no decimos más, porque con lo escrito sobra.

Pero queremos enviar nuestro saludo á los periodistas que nos han honrado con su presencia en Jaca, y en especial á Azorin porque él tiene por lo menos aquí un afecto más que los otros.

El del pater que le leyó la Epistola de San Pablo.

LA DIMISIÓN DEL OBISPO DE JACA

Estos dias ha circulado con bastante insistencia el rumor de que el Excmo. Sr. D. Antolin López Peláez pensaba presentar en breve la dimisión del honroso cargo de Senador.

Por la importancia del asunto y en nuestro natural deseo de informar á los lectores de LA UNION, hemos procurado averiguar la certeza de la noticia. Debido á nuestros trabajos reporteriles podemos decir, sin temor de equivocarnos, es un hecho la dimisión.

¿Sus causas?... Tal vez salgan á la publicidad en letras de molde: los informes recogidos dejan entrever alguna relación con lo sucedido en las dos últimas sesiones del Senado en las que tan activa parte tomó el infatigable prelado.

Muchos, con nosotros, lamentan sinceramente la determinación del Excmo. Sr. López Peláez, como lo prueba el sinnúmero de telegramas y cartas que recibe en estos dias, tan expresivos como uno firmado por periodistas suplicándole que en holocausto á la Patria no adopte tan extrema resolución.

.....

RECUERDO MEREcido

Una de las notas más simpáticas que nos congratuló en el banquete dado por nuestro Ayuntamiento al Sr. Ministro de Fomento y comitiva á su regreso de los Arañones, fué la dada por uno de los oradores y recogida complacientemente por el Sr. Ministro, trayendo á la memoria de todos los asistentes el recuerdo de los precursores del ferrocarril y entre ellos y como de los más significados y preeminentes el de Don Joaquín Gil Berges, prócer montañés que con su clara inteligencia, sagacidad parlamentaria y tesón admirable, contribuyó de eficazísima manera á la redacción y éxito de la Ley del ferrocarril del Canfranc.

Nuestro ilustre paisano, por sus amistades particulares con elementos palatinos; y personalmente en los Ministerios, Direcciones, Comisiones, Congreso y Senado logró hacer voluntad nacional la de la región aragonesa, aprovechando al efecto lo propicio de las circunstancias, y el hallarse secundado por otros también celosos aragoneses animados igualmente de gran sentimiento, por la patria chica. Saludemos en este día con efusión la labor del Sr. Gil Berges.

¿Que encanto el oír de sus espontáneos y sinceros labios el camino laborioso que tuvieron que hacer hasta lograrlo? La victoria coronó los esfuerzos de todos.

¿Que júbilo tan grande habrá sido el suyo con la inauguración de las obras del túnel y como su corazón é imaginación habrán volado al alto Collarada, que tan bien conoce, donde tan fausto suceso tenía lugar? ¿Cuánto habrá sido su sentimiento por no haberle permitido los achaques de su edad y lo crudo de la estación presenciar los comienzos de la obra tantos años acariciada y á la que dedicó lo mejor de su vida?

Vaya este sentido recuerdo, presente en el de todos sus numerosísimos amigos montañeses, á confortarlo en su integerrima vida y que la naturaleza prolongue cuando menos, los años; bastantes para permitirle atravesar en estación propicia el perforado Pirineo y dilatar su noble pecho á la salida del túnel en la Francia republicana.

Y cuando cediendo á la condición mortal de todos los humanos, llegue tan tarde como es nuestro deseo, el momento de rendir tributo á la Parca, podrá con toda seguridad traer á su feliz memoria el clásico *non omnis moriar*, no moriré completamente, pues su recuerdo perdurará en esta comarca pirenaica que le vió nacer y de la que constituye una de sus glorias más legítimas.

ALGO DE HIGIENE

Al entrar de lleno en lo que se refiere al saneamiento, y como deducción de las observaciones que en este sentido planteó la Junta de Sanidad, propios de la minuciosa investigación domiciliaria, ha se presentado en primer término, la resolución del problema á mi entender más importante; me refiero al recreo de ganado de cerda y á la predilección que en este país se tiene por el mismo, dando lugar á una superabundancia increíble. La Junta, de acuerdo con las autoridades municipales, está poniendo los medios para disminuir sus proporciones á cuyo efecto, ha estudiado la capacidad, ventilación, desagües, etc., para convertir ó no este recreo en número limitado, según las condiciones que reinan, los interiores bajos de cada casa en particular.

Era tal el furor desarrollado en esta

montaña por el recreo de estos animales domésticos, que se aprovechaba todo el piso bajo de las casas, hasta el punto de atilizar los huecos debajo de la escalera construyendo zahurdas en el patio de entrada; calcúlese la atmósfera tan viciada que existiría en una casa, que empieza el aire tropezando con este foco, que indudablemente había de transportar al interior de las habitaciones, y qué salud tan nauseabunda y pestilencial había de recibir el transeunte al pasar por una de estas casas.

Mucho se podría decir en este sentido, sin exagerar; sirvame para dar una idea de la afición existente por esta industria, que yo encontré en el segundo piso de una casa habitada una alcoba convertida en zahurda destinada á alojar dos ejemplares de esta clase de ganado. Parece desprenderse de lo expuesto que debía ser productivo este negocio; poco se necesita discutir para probar lo contrario, este animal doméstico, es tan sucio y repugnante á la vista, como delicado para su desarrollo y vida; el medio en que se le hace vivir es causa de que sufran muchas epidemias que los hacen sucumbir; esos encierros tan reducidos y faltos por tanto de ventilación hacen que muchos se mueran, muy especialmente cuando está terminándose su desarrollo y engorde, encontrándose el propietario con dinero y trabajo perdido, sino ha adquirido una infección: desde luego ya habréis observado que los ejemplares que se recrian al aire libre sobrepujan en calidad y en peso á los criados en estas condiciones: se ha creído muy equivocadamente que la suciedad, era una condición esencial para los mismos y poseídos de esta preocupación, se colocaban al lado de los estercoleros é inmundicias; los experimentos más recientes han demostrado, que cuando se conserva el cerdo con limpieza, prospera mejor y más pronto, no es así, y de ahí las epidemias que existen en los mismos, que todos los años os merman tanto las utilidades que de esta industria pensaréis obtener. Los ganaderos más inteligentes no los encierran en esas hediondas prisiones, los tienen al aire libre durante el día, y por la noche en vastos establos bien aireados, con grandes facilidades para la limpieza del suelo, cuyo piso tienen cubierto con losas de piedra y en plano inclinado que despiden fácilmente el excremento, con la ayuda de la manga de riego; de éste modo obtienen ejemplares más sanos y de más peso. Sirvanme los datos expuestos para demostrar que no es tan productivo este negocio, por ser muy quebradizo en las condiciones que está colocado.

Atendiendo esta industria bajo el punto de vista higiénico no puede menos la Junta de Sanidad de poner coto á la misma prescribiendo una ordenada reglamentación para disminuir su número, y parece tropezar con inconvenientes, basados en la rutina, en la ignorancia y en la incredulidad de muchos vecinos, que con irónica sonrisa dicen á la Junta que les hace presentes los riesgos á que les expone esta industria "mis padres vivieron en las mismas condiciones y murieron muy viejos", esta idea les parece sea un escudo invulnerable de oposición á los gérmenes patógenos y sugestionados por la misma, no dan valor á los consejos higiénicos, sin darse cuenta de que han cambiado notablemente las condiciones higiénicas de la ciudad, en virtud del aumento de población y mas necesidades de la vida: estos mismos que echan mano de tal idea, no cuentan que sus padres y abuelos vivían solos en la casa, hoy arriendan en la misma habitación á tres ó cuatro familias las que entran ya con la condición de

tener local en el piso bajo para alojar un par de cerdos; si la casa era suficiente antes para un par de familias y podía vivir higiénicamente, hoy resulta angosta para cuatro y por lo tanto antihigiénica; si la ventilación de sus patios interiores podía, sin grave detrimento higiénico dar cabida á un par de cerdos, hoy resulta imposible albergar una docena; de manera que no disfrutáis de la higiene que disfrutaron vuestros padres y abuelos por que tenéis menos comodidades, vivis angostamente y respiráis de continuo un aire viciado por dar cabida en vuestros patios, á un sinnúmero de animales domésticos que producen constantemente focos de infección y que sujetos á estas emanaciones, insensiblemente os degeneráis y se aniquila vuestro organismo: no es lo malo que ciertas clases admitan quizá por necesidad este aprovechamiento tan antihigiénico, lo peor es, que haya clases acomodadas, que por aprovechar los desperdicios de la casa, alberguen en su interior una pareja de cerdos, teniendo puntos muy ventilados fuera de la población para sostener este capricho, evitándose por tanto el tener dentro de casa, mal olor y el continuo acecho de los gérmenes que ingresan fácilmente y se acumulan, costando mucho trabajo y tiempo el sacudirlos.

Hoy aprovechando la autorización de guerra para edificar fuera de la población, se impone sacar los cerdos de la misma, medida reproductiva de interés para el que se dedique á esta industria y mucho más para la ciudad por sacar de la misma un peligro constante y grave: que no se pierda en el vacío la voz de la Junta de Sanidad; podría citar hechos prácticos, casos serios, relacionados con la infección producida por estos animales, en familias enteras, no es del caso citarlos sino avisar y prevenir el peligro que se corre: no todo debe ser obra de las autoridades y Junta, es preciso que las personas de arraigo y posición, auxilien la práctica de esta noble misión de saneamiento, restringiendo al hacer los contratos de sus casas, esta industria y persuadiendo á los rutinarios, de la necesidad de esta reforma; se lucha con la ignorancia y la pobreza; la primera se vencerá, los hechos les hará comprender la importancia del remedio; la pobreza es más difícil vencer, pero no autoriza el hecho de ser pobre para ser descuidado y abandonado: creo todo se conseguirá con tiempo y buena voluntad de los vecinos y aunque son muchos los escrúpulos y obstáculos que esta censurable apatía de los pueblos, opone al cumplimiento de las prescripciones higiénicas, no desmayaremos en este sentido hasta conseguir que los individuos en lo sucesivo, estén en íntima relación con la higiene, fin que se propone la Junta de Sanidad de esta ciudad y con lo que habra conseguido resolver uno de los más importantes problemas sanitarios de la misma.

M. del Olmo.

Gacetillas

Para el pueblo de Lueso salió en la tarde de ayer el juzgado de 1.ª Instancia de esta ciudad con objeto de practicar las oportunas diligencias para el esclarecimiento de un crimen perpetrado en aquel pueblo hace tres días.

Poco amigos de dar en nuestras columnas cabida á la narración detallada de hechos tan repugnantes como el que ha tenido por escenario una modesta vivienda del pueblo citado y del que son protagonistas una mujer heroica que sueña antes de ver su honor ultrajado y un hombre con instin-

tos de fiera, omitimos por más que estemos al tanto de ellas las circunstancias que aquel concurrieron.

El Regimiento del Infante solemnizó la fiesta de la infantería española con una misa rezada en la iglesia de Santo Domingo que fue oída por selectísimo público.

En el cuartel celebrese por la tarde variada velada teatral de la que los números del programa, todos á cargo de individuos del Regimiento, fueron admirablemente interpretados.

Por la noche los Jefes y Oficiales se unieron en fraternal banquete presidido por el Sr. General Gobernador.

Lamentamos de todas veras el que la falta de espacio nos impida dar á la fiesta de infantería toda la amplitud que su importancia requiere: pero ello no obstante sinceramente felicitamos á los organizadores de aquella pues la brillantez y buen éxito han coronado sus trabajos.

Con objeto de gestionar asuntos relativos á la carretera en construcción de Orna á Jánovas, nuestros prestigiosos amigos D. José Villacampa de La Guardia y D. Ramón Otín del Castillo de Lerés visitaron en la tarde del domingo al Excmo. Sr. Ministro de Fomento, al que fueron presentados por el Sr. Duque de Bivona.

Con motivo del viaje del Ministro á esta ciudad y festejos organizados para solemnizar la fecha de la inauguración de las obras del Canfranc, han lucido espléndidas iluminaciones en varios edificios públicos y particulares, mereciendo por su originalidad y buen gusto especial mención, la que realizada por un fastuoso decorado, ostentaba la fachada del Casino Unión Jaquesa.

Nuestro querido amigo el Excelentísimo Sr. Duque de Bivona, nos dá el encargo que cumplimos muy gustosos de que por medio de nuestras columnas le despedamos de todas sus amistades ya que el hacerlo personalmente le ha sido completamente imposible por impedírsele la falta material de tiempo.

En su residencia de Babal falleció ayer, después de enfermedad ligera y á los 25 años de edad, la virtuosa señora D.ª Angela Escartin, unida por vínculos de próximo parentesco á distinguidas familias de esta ciudad.

Para en momentos de tan dura prueba acompañar y prodigar al esposo de ya finada D. José Ferrer, los consuelos y cuidados propios del caso, hoy han salido para el citado pueblo algunos de los parientes de tan apreciable familia.

El jueves último salieron para Barcelona, donde se proponen pasar los meses de invierno, nuestro convecino y amigo el acreditado comerciante don Ricardo Prado y su distinguida esposa.

En honor á Santa Lucía las niñas de la escuela de las Benedictinas celebrarán el domingo, después de las Oficias de la Catedral solemn Misa, con sermón.

Se dan Inyecciones de francés é inglés por un Sacerdote, calle del Carmen, 17, 3.ª.

BIESCAS

El día 2 del actual tuvo lugar en la Iglesia parroquial del pueblo de Panticosa el enlace matrimonial de nuestro queridísimo amigo, el ilustrado joven D. Primitivo Bara Oliván oriundo de la linajada casa de los «Oliveras» de Aso de Sobremonte, con la bella y simpática señorita de aquel pueblo Angela Cuillen

Val, hija del rico propietario y ganadero D. Ramon Guillén.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote Mosen Manuel Sánchez, quien después de terminado el acto, dedicó con la elocuencia en él característica, una preciosa plática á los jóvenes esposos.

Apadrinaron á los simpáticos contrayentes la distinguida y virtuosa Señora Doña Celedonia Guillén de Fanlo, próxima parienta del novio y el rico banquero de Zaragoza D. Bernardino Guillén, tío carnal de la novia, firmando el acta como testigos D. Pablo Acín Laguna, Doctor en Medicina, y el rico hacendado D. Emilio Fanlo y Lopez.

Vestía la novia en tan solemne acto, precioso traje de brocatel negro, adornado con una sencillez tal, que destacaba más su elegancia, llevando en él prendido con singular gracia el simbólico ramo de azahar, que haciendo pandán con la pilidéz de su rostro, realizaba más y más su tan pura como original hermosura.

El novio vestía de riguroso luto y debido á esto la fiesta revistió puramente carácter familiar y aun así fueron muchas las personas que con este humilde cronista, tuvieron el honor de asistir á tan fausto acontecimiento.

Entre los concurrentes recordamos á las lindas y discretas Señoritas; Purificación y

Engracia Vicente, Matilde Pueyo, María Navarro, Carmen Aznar, Paquita Guillén, Josefina Pueyo, Jerónima Rueyo Inés Belio, y la angelical y simpática pollita Patrocinio Fanlo Oliván.

Entre los invitados estaban D. Santos Bara Oliván, de Aso de Sobremonte, D. Pablo Acín Laguna, D. Emilio Fanlo Lopez, D. Simon Fanlo Oliván, D. Fidel Guillén, D. Bonifacio Belio y D. Julio Vicente de Ranciosa D. Ricardo Bara de Biescas, D. Ramón Bara de Larrés y D. Bernardino Guillén de Zaragoza.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con espléndida comida y cena, postres, vinos cafés habanos y liciores.

Hacían los honores de la casa D. Ramón, padre de la novia y su hermano D. Bernardino, dedicando este último al final de la comida, un corto pero sentido párrafo dando las gracias á los concurrentes.

En breve saldrán los novios para Zaragoza y Madrid, no haciéndolo ahora por impedirseles altas razones de índole particular.

Unan los recién casados á las muchas felicidades recibidas la mía muy expresiva y sincera deseándoles felicidad eterna.

8 Dbre. 1908. M. ESCARTIN AZCÓN.

Tip. Vda. R. Abad.—Mayor, 16

BOLSA

Cotización oficial de la de Madrid en el día 9 de Diciembre de 1908.

Valores del Estado		Cambios
Interior		
Fin corriente	00'00	
Idem fin próximo	84'00	
Serie F. de 50 000 pesetas nominales	84'00	
» E. de 25 000 «	84'00	
» D. de 12 500 «	80'00	
» C. de 5 000 «	00'00	
» B. de 2 500 «	80'00	
» A. de 800 «	80'00	
» G. y H. de 100 y 200	00'00	
En diferentes series	00'00	
Amortizable		
Serie F. de 50.000 ptas. nominales...	»	
» E. de 25 000 «	100'80	
» D. de 12 000 «	101'85	
» C. de 5 000 «	101'85	
» B. de 2 500 «	101'85	
» A. de 500 «	101'85	
En diferentes series	101'85	
Obligaciones del Tesoro		
Serie A. de 500 pesetas	»	
» B. de 5 000 «	»	
Cambios		
Londres	27'99	
Paris	11'50	

250 peset

pueden ganarse comprando a 22 de Diciembre una botella de

Alcohol desnaturalizado

MARCA SOL

pues con cada una se regala una tarjeta numerada, dándose ese premio de 250 pesetas á la que tenga el número igual al premio mayor del sorteo del 22 de Diciembre de 1908.

EXIJASE LA BOTELLA PRECINTADA Y LA TARJETA

FARMACIAS DE Garcia, MAYOR, 18 y Constitución, 1.

GRAN SURTIDO EN

Chanclos de go y Botas de a

EL SIGLO, Calle Mayor, 15

SECCION DE ANUNCIOS

Almacén de Vinos

Desde 1.º de Julio ha quedado abierto al público este nuevo Almacén en la calle del Zocotín, núm. 2, en el que está de venta el tan afamado vino de **VALDEPEÑAS**, blanco y tinto; el conocido de **CARIÑENA** y el **CAMPO DE CARIÑENA**; con el del **SOMONTANO HUESCA** y **SOMONTANO DE BARBASTRO**.

Todas estas son clases de 1.ª y el dueño del almacén ofrece á toda su clientela garantía en sus clases y precios muy económicos.

NOTA.—Para los de fuera de la población se hará la rebaja de 0'50 céntimos (2 reales) por cada cántaro (ó sea decálitro.)

Y el riquísimo ó finísimo aceite de Sierra Egata á 18 reales cuarterón (9 libras).

EN QUINCE DIAS FIJOS sin escalas á BUENOS AIRES

26 DUROS EN TERCERA

En 18 y 20 (por las escalas) 17 y 18 duros en 3.ª por magníficos y rápidos vapores. *Rebaja en el ferrocarril el 60 por 100.*

Dirijase la correspondencia con un sello de 15 céntimos y otro de 5 para la respuesta, á D. RAMON SANCHEZ, Plaza del Teatro, 4, BARCELONA.

VINOS-Manuel Bescós.-Jaca-Huesca

DEPOSITO EN JACA, GARAGE DE D.ª CONSTANCIA MUR

Vinos de pasto del Somontano de Huesca á **pesetas 1'50, 1'75 y 2 pas.** cántaro en sus tres tipos.

Tipo fino de mesa, antigua marca *Monte-Aragón* á **ptas. 2'25** cántaro.

(DERECHOS DE CONSUMO NO INCLUIDOS)

ALMACENES DE SAL Y ABONOS MINERALES

Desde los días de principio de la siembra de Cereales, ofrezco á los señores en general, **Abonos minerales** en varias clases, precios y graduaciones superiores, y entre otros los de los Sres. **Corella, Agelét y C.ª** de Zaragoza preparados expresamente para esta región por su técnico D. Santiago los de Saint Gobain (Francia)

Jose Lacasa Ypiens, Mayor, 28, Jaca

LA GOTA DE LECHE

Gran Laboratorio para la maternización y esterilización de leche de vaca, para niños y adultos bajo la dirección facultativa del director del establecimiento.

Preparación diaria del producto en inmejorables condiciones asepticas. Precios de despacho: biberón de 150 gramos 0'15 ptas. biberón de 100 gramos, 0'10 id., botella de leche esterilizada de 250 grms. 0'15 ptas. Cuatro botellas 0'5 ptas. En abonos de 50 biberones 10 por 100 de descuento en los precios marcados

Farmacia de Garcia.-Jaca

Tercer aniversario por el alma de

D. Dolores Barrio Alastuey

que falleció el 13 de Diciembre de 1905

H. P. D.

Sus apenados hermano, sobrinos y demás parientes ruegan á sus amigos y relacionados la encomienden á Dios y asistan al aniversario que en su sufragio se celebrará el próximo lunes 14 de los corrientes, favor que agradecerán.

Los Exemos. Sres. Obispos de Jaca, Pamplona y Huesca, concedieron 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

CORNIZAS D'BOE

Muy buena se vende á 1'50 ptas. el quintal, y por arrobas á 40 céntimos en casa de D. Mariano Monu.

CAMPO DEL TORO

HERNANDEZ DENTISTA

Coso 74, casa del *Heraldo*. En Jaca el segundo domingo y lunes de cada mes.

Hotel Mur

HUERTA DEL SEMINARIO, de 61 fanegas de riego gratuito con espaciosos edificios. La vende su dueño Don Lorenzo Pueyo.

ACADEMIA DE DIBUJO DE

ANTONIO SANCHEZ Bellido

Desde 1.º de Noviembre quedan como años anteriores, las clases de retieres, dibujo natural, adorno, paisaje y flores. Tendrán lugar de 6 noche y para artesanos de 7 y media á 9 y media.

Clase especial de dibujo y pintura para señoritas, de 11 de la mañana á 1 de la tarde.

PRECIOS MODICOS

AMA DE LECHE FRESCA. Hay una que criará en su casa del pueblo de Yosa ó en la de los padres del niño.

Dirigirse á esta imprenta